





A spasso
per il territorio
l'evoluzione storica
la toponomastica
e le culture
del comprensorio
pistoiese

Anno scolastico
2010-2011



Fondazione
Banche di Pistoia e Vignole
per la Cultura e lo Sport

FONDAZIONE BANCHE DI PISTOIA E VIGNOLE PER LA CULTURA E LO SPORT
Via Giusti, 29/C interno 2 - 51039 QUARRATA (PT) - Tel. e fax 0573 774454
www.fondazionepistoiaevignole.it - info@fondazionepistoiaevignole.it

In collaborazione con



"A SPASSO PER IL TERRITORIO: L'EVOLUZIONE STORICA, LA TOPONOMASTICA E LE CULTURE DEL COMPRENSORIO PISTOIESE"

Da un'idea dei prof. Guido Vezzosi e Carlo Bassetti

Responsabile scientifica: dott. Chiara Bardi

Responsabile della produzione dei manufatti in ceramica: prof. Vanni Melani

Referente per l'Archivio di Stato di Pistoia: dott. Cristina Gavazzi

Responsabile per la Fondazione delle Banche di Pistoia e Vignole: dott. Silvia Iozzelli

Curatrice del progetto didattico: dott. Tecla Bardi

«A spasso per il territorio”



Il nostro percorso
inizia il 9 novembre 2010 . . .

NOI come . . .

Indice

- * Pistoia, storia e dintorni
- * La nostra zona ieri e oggi: San Biagio
- * Alla scoperta dell'Archivio di Stato di Pistoia
- * La Ceramica con V. Melani
- * Le conclusioni

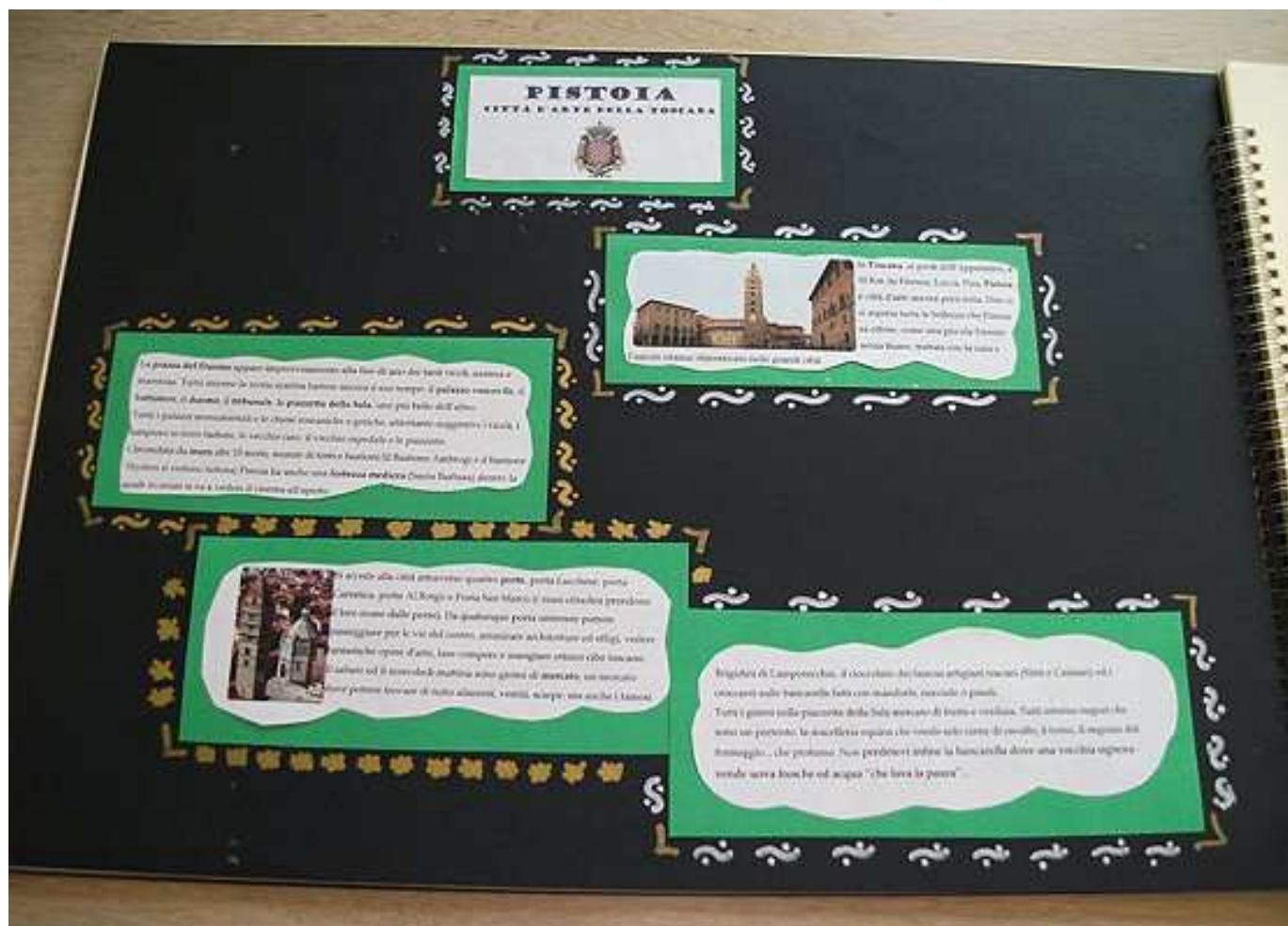
giornalisti
scrittori

ricercatori

scenografi

pittori
photografi

PISTOIA, storia e ... dintorni



LA STORIA DI PISTOIA E DEL SUO TERRITORIO

L'origine di Pistoia è etrusca. Era un piccolo villaggio che sorgeva lungo una strada importante che collegava le città etrusche con l'Adriatico. Quando fu colonizzata dai Romani il tracciato della strada fu ripreso dalla Via Cassia. Prima della nascita del villaggio il terreno era paludoso. Si dice che San Zeno operò un miracolo: liberò Pistoia dalle acque. I toponimi (nomi dei luoghi) ci ricordano il passato della città (es. Chiesa di Santa Maria in Pantano) e ci danno numerose informazioni.

ORIGINE DEL NOME "PISTOIA" E SVILUPPO DELLA CITTA'

Non sappiamo esattamente da dove provenga il nome "Pistoia", ma sono state fatte 3 ipotesi. La prima dice che deriva da una parola di origine greca "Pystis" (fede), la seconda, che deriva da una lingua orientale "Piturrum" (confine), la terza, la più accreditata, da un nome latino "Pistores" (fornaci).

Dopo la caduta dell'Impero Romano, durante il Medioevo e la nascita dei Comuni, Pistoia è una città ricca, famosa per la produzione delle lame (coltellini, ecc.). Ci fu un periodo di decadenza e di distruzione con gli Ostrogoti e poi una nuova rinascita sotto i Longobardi. Con i Longobardi si struttura la città, sorge la Piazza della Sala, si innalzano 3 cerchie di mura. Nel periodo comunale i Consoli governano la città. Nel 1117 viene redatto lo Statuto dei Consoli dove sono raccontate anche le vicende della città.



Dopo i Consoli, salirà al potere il Podestà e Pistoia sarà sottomessa a Firenze.
Nel 1244 c'è il primo censimento annotato in un libro, il *Liber Focorum*, (il libro dei fuochi, focolari domestici), dove si ritrovano molte informazioni anche sulle persone importanti. In totale si contavano 34.000 abitanti, di cui spazio 11.000 dentro le mura.
Nel 1301 ci sarà la guerra dei cinque anni (1301-1306) e cento anni dopo, la guerra civile (1401-1402).

IL TERRITORIO VICINO ALLA SCUOLA "A. BERTOCCHI"

Lo sfruttamento del territorio risale al 1960. L'odierno Viale Adua era un'importantissima via di comunicazione. Nel periodo fascista fu iniziato il progetto per la realizzazione del Viale Adua, la "Carriagabile" (1934), che doveva servire per dare respiro al centro di Pistoia e aumentare i commerci. Doveva essere costruita anche un'area di servizio con alberghi, ristoranti, autofficine (area attualmente occupata dalla COOP). Nel 1962 fu scritto un rapporto per migliorare la viabilità del Viale Adua.

TOPOONIMI DEI LUOGHI VICINI ALLA SCUOLA

Via San Biagio in Cascheni
Cascheri = forse nome di origine longobarda. Lo storico E. Repetti parla di "Case Cheri".
Chiesa di San Biagio
Questa chiesa è molto antica. C'era un piccolo e antico oratorio che dipendeva da una Pieve, dedicato a San Biagio, vescovo proveniente dall'Oriente. (Nel 1875, per vari motivi, piccolo ed in pessime condizioni, fu raso al suolo e ricostruito come si vede ora).
La chiesa di San Biagio era una suffraganea, che dipendeva dalla Chiesa di Sant'Andrea.



Geografia di Pistoia

Pistoia circa 90.000 è una città d'origine romana, capoluogo dell'omonima provincia.

Abitazione in 107 a Lire, superficie in comuni da 1200.

Pistoia è situata in mezzo all'Appennino della Toscana nella valle del torrente Greve.

Il centro agroindustriale e dell'industria metallurgica, si sviluppa il lungo Oltre alla città, mentre nella collina circostante e la vicina montagna.

Il paesaggio della città quasi magico, sempre diverso e vari, arricchito da piccoli paesini raggruppati tra di loro. Le stagioni ideali per visitare Pistoia sono l'autunno, per il rosso che infiamma le grandi alberi di faggi e rovere, la primavera e l'estate, per le meraviglie che offre la natura.

Città di Pistoia è attraversata da diversi corsi d'acqua, numerosi posti di grande dimensione e tutti caratterizzati da un regime spettacularmente irreale. Il principale di essi è appunto l'Arno che lambisce ad ovest la città. Giorno nella vicinanza del quartiere di San Biagio l'Arno a Pistoia ha acqua limpida e pulita, in grado di ospitare anche specie rari come pesci quali la trutta fario, il salmone e lo smeraldo. Tuttavia la sua portata le volte anche eccezionali non mantiene certe drammatiche dimensioni d'estate, a causa soprattutto di prelevi industriali per fini agricoli, quindi il momento più remoto in secca anche per diversi mesi, con gravi danni alla flora e fauna.



Altra sorta di acqua irreale è il torrente Bruna, che circa le mura della città a nord-est. Anche in questo caso il torrente giunge alle porte della città con acque purissime e acque abbastanza buone qualitativamente. Tuttavia, giunta nella zona industriale di Sant'Agostino, la Bruna risente notevolmente di inquinamento di varia natura, largamente mitigati da un impianto di depurazione posto nei pressi della località Arsenale.

La Bruna nasce dal poggi dell'Appennino in due rami, che percorrono le valli di Santo Stefano e di Ruggiano e si incontrano in prossimità di Candeglia, proseguendo a nord della città di Pistoia per gettarsi nel torrente Greve.



La nostra zona
S. BIAGIO
IERI E OGGI

San Biagio è una piccola frazione situata nella zona Ovest del comune di Pistoia. I suoi confini sono segnati, ad Ovest, dal torrente Ombrone e, ad Est, dal viale Adua. Sue frazioni contigue sono Capostrada, a Nord, e Vicofaro, a Sud. Zona ricca di giardini pubblici, San Biagio presenta principalmente condomini di medie dimensioni, ma anche diverse case coloniche.

Dista circa 3 chilometri dal centro cittadino, circa 3 chilometri dallo giardino zoologico di Pistoia, circa 400 metri dall'Auditorium della provincia e circa 5 chilometri dell'autostrada Firenze-Mare.

| | |
|------------|--|
| Stato | Italia |
| Regione | Toscana |
| Provincia | Pistoia |
| Comune | Pistoia |
| Coordinate | 43°56'23"N 10°53'55"E 43°56'23"N 10°53'55"E 43°56'23"N 10.89861°E |
| Altitudine | m.s.l.m. |

Edifici scolastici

A San Biagio, in via Salvatore D'Acquisto, c'è una scuola dell'infanzia ed una scuola primaria entrambe intitolate ad Alessandro Bertocci ed appartenenti al quarto circolo didattico di Pistoia.

classi 5 a
8.30-16.30

comunale (

pre-scuola e cooperativa e posizionate recintato ed ato, a quella zia, resenti due li. Il plesso terra han di laboratori te

La scuola primaria
Alessandro Bertocci
è situata ad Ovest
della città in una
zona tranquilla.
L'edificio si trova
al centro di un
ampio giardino
recintato.



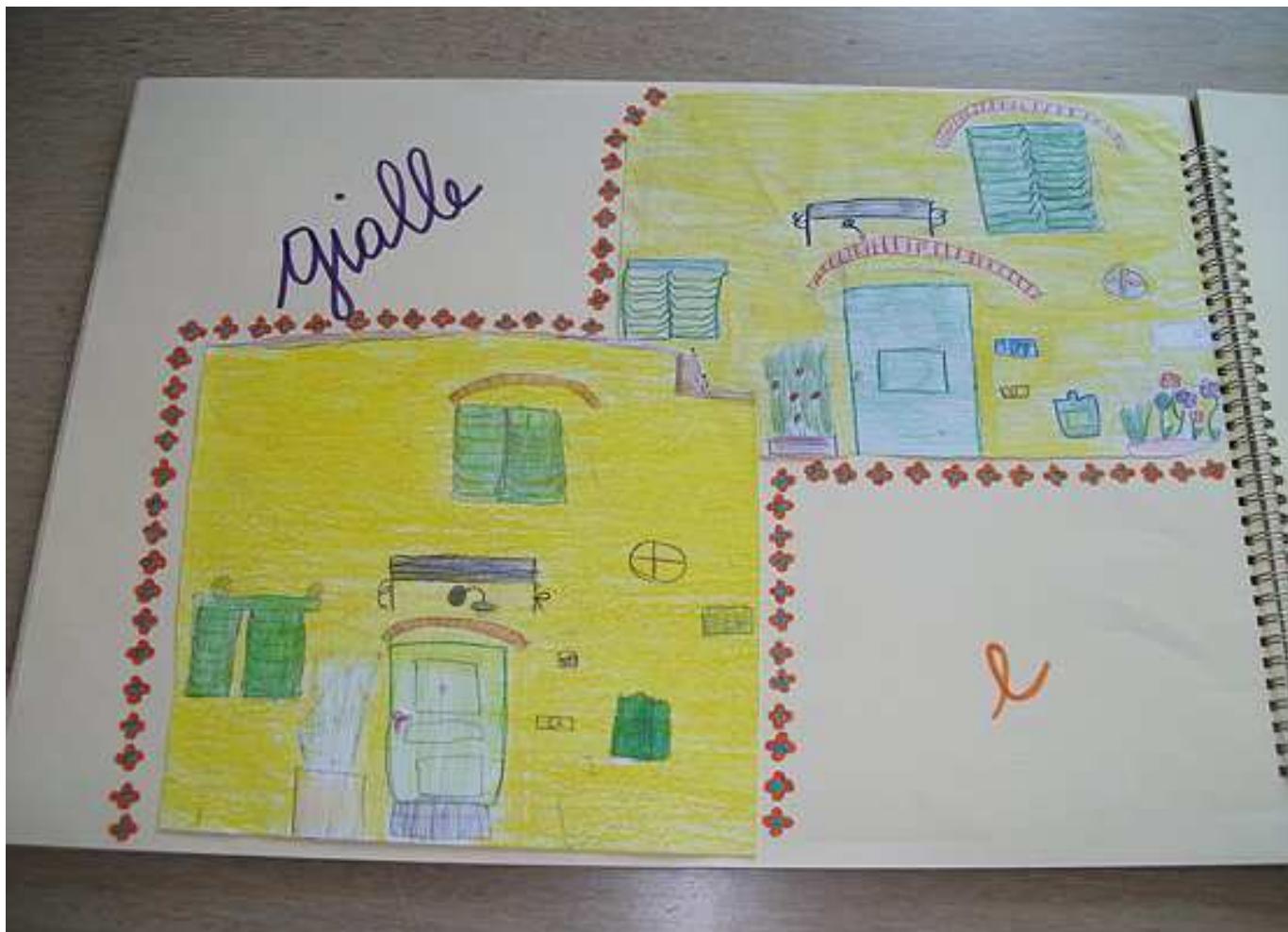
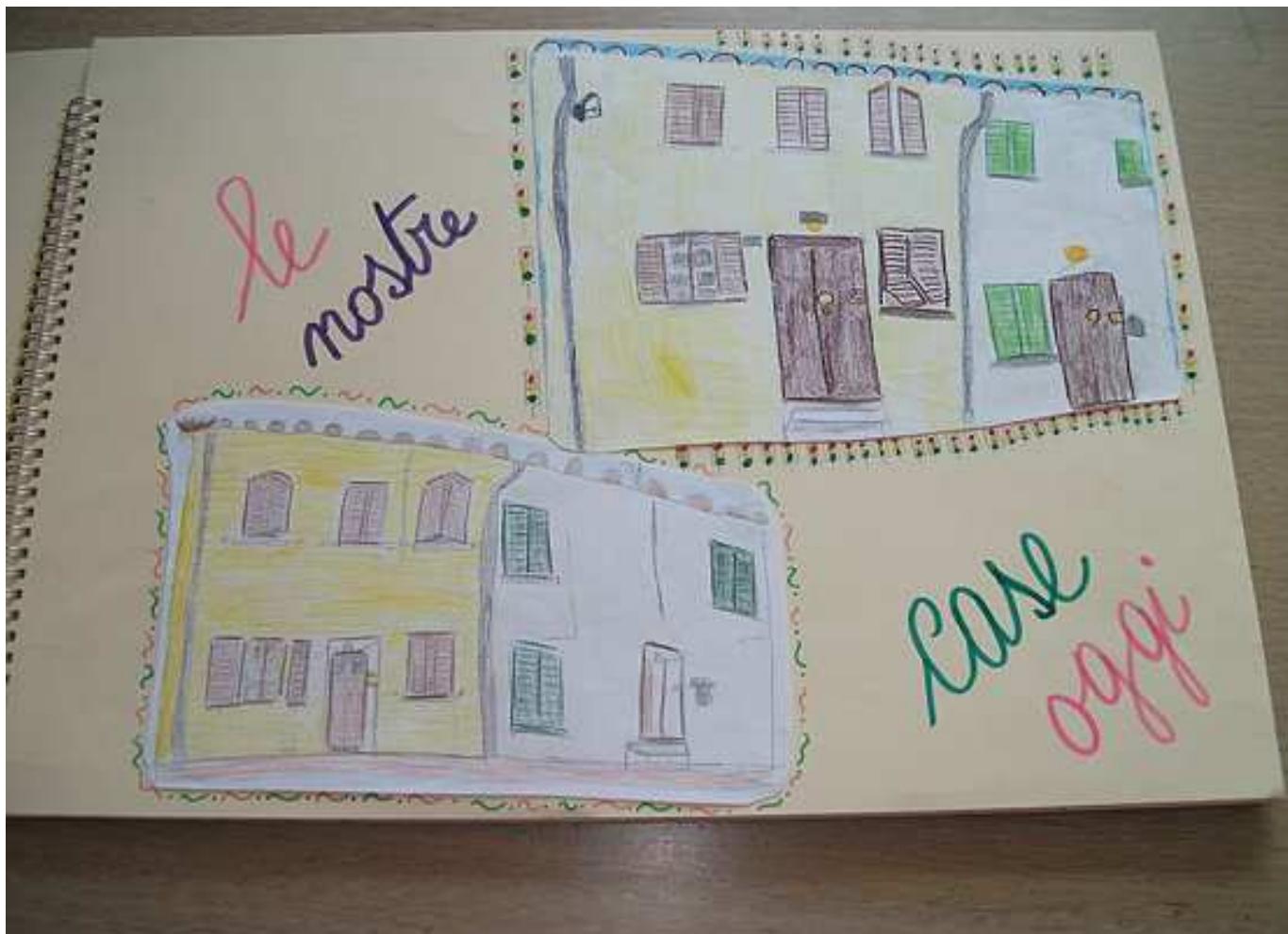
N. classi 5 a tempo pieno
Orario: 8,30-16,30 (sabato chiuso)

Servizi:

- Mensa comunale (cucina adiacente la scuola)
- Servizio pre-scuola dalle ore 7,30 gestito dalla cooperativa Peter Pan.
L'edificio è posizionato al centro di un ampio giardino recintato ed è collegato, attraverso un porticato, a quello in uso dalla scuola dell'Infanzia.
Sono presenti due ingressi entrambi utilizzabili. Il plesso è su due piani; le aule del piano terra hanno accesso diretto al giardino.
È dotato di laboratorio di informatica e salone polivalente







rosa



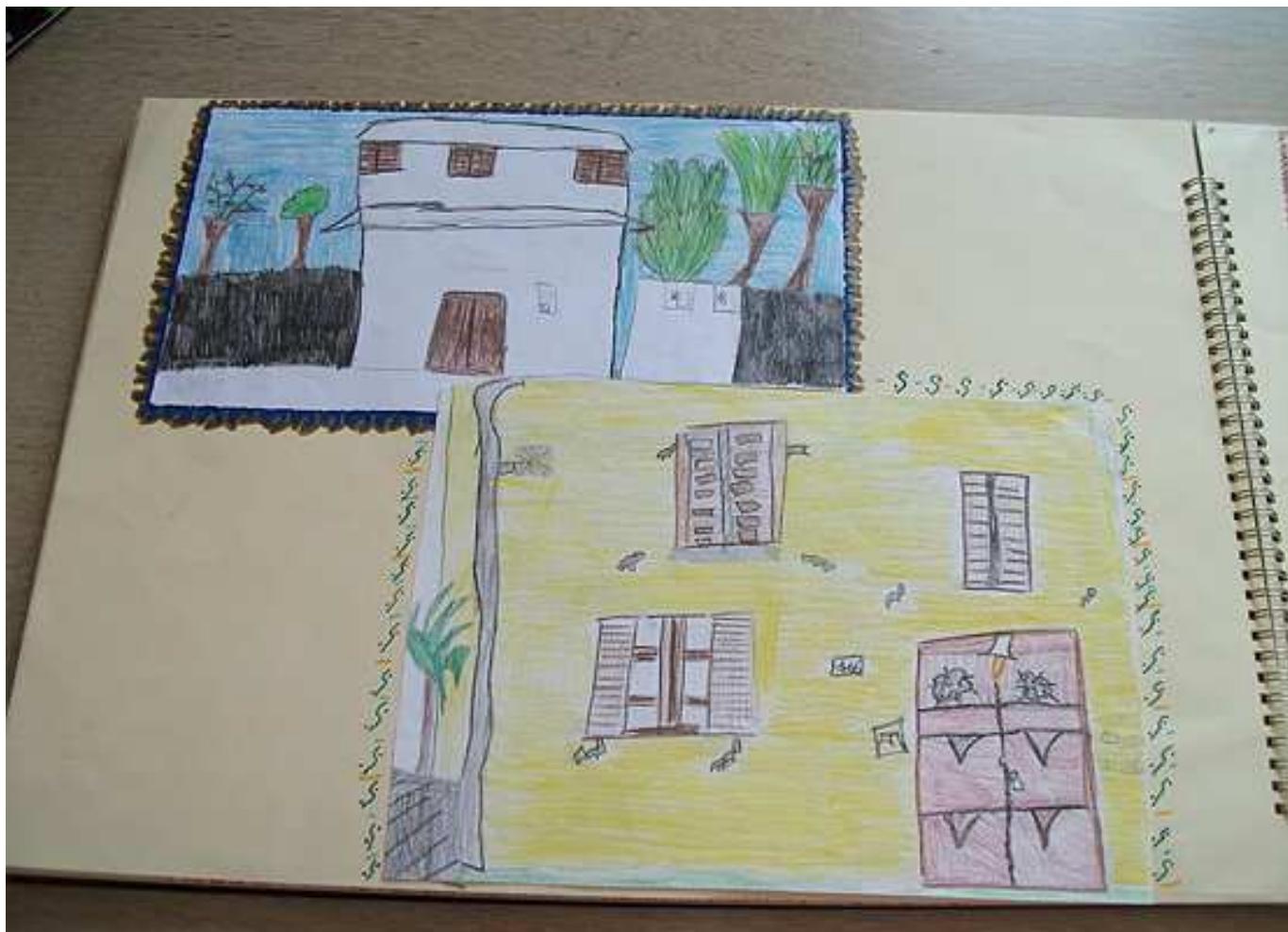
vecchie



e

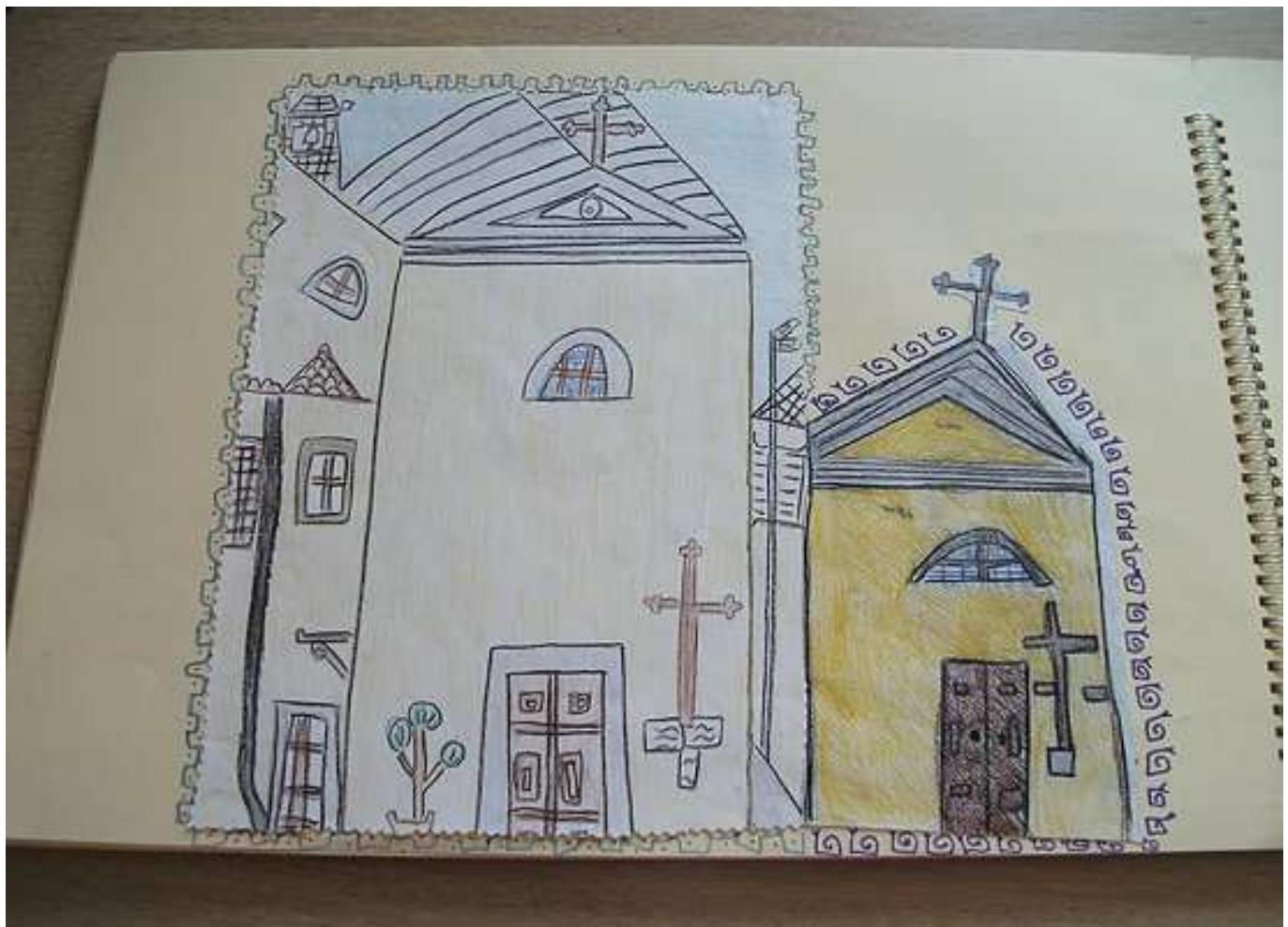
















Le nostre interviste...

INTERVISTA A NONNO GIORGIO

Quando ero piccolo, nella zona dove ora c'è la tua scuola, c'erano solo campi coltivati. In questi poderi c'erano solo alberi di pesche e da bambino andavo spesso a rubarle.

alcune volte il contadino mi prendeva a fare questi malizi.

Il contadino arrabbiato con un salso mi faceva le gambe rosse.

In quei terreni erano tracciati dei sentieri che si chiamavano "redole" dove andavo con la mia bici a pedalare fino al fiume.

Le case erano distanti l'una dall'altra. vicino ad esse c'erano le stalle dove si sentiva il maggiore delle mucche.

Le famiglie che abitavano in quelle case, che si chiamavano "coloniche", erano composte da parecchie persone.

Il terreno dove ora c'è la tua scuola era quello della famiglia Baronecelli.

In diverse occasioni, nel periodo della guerra, ci sono andato a rifugiarmi. E, quando ci prendeva la paura e pensavamo che la casa non fosse troppo sicura dalle bombe che sganciavano gli aerei, si scappava nei

separazioni e di 2 nascondeva nei
fossili di secoli d'acqua.

Un giorno, impauriti, eravamo
nascosti in uno dei fossi, quando
arrivò un camion di soldati tedeschi
che scesero e si misero a raccogliere e
mangiare pesche. Il Baroncelli

andò a protestare da un loro ufficiale,

il quale le prese in giro dicendogli:

"Pagare americani quando
arrivare soldati... soldati molta fame!"

"E tu dare pesche..."

E l'ufficiale gli mostrò la pistola.

Il Baroncelli impaurito si ribaltò
nella fossa.



Ha intervistato mia zia Venere (più esattamente la zia del mio papà) che è
nata e cresciuta a

Pistoia.

Ha 82 anni e mi ha raccontato che quando era piccola dove abitava Cetona
solo campo.

Quar tutti facevano gli agricoltori (i contadini), coltivavano vite, olive, grano e
allevavano gli animali (maiali, vitelli, galline, cani, maiali ecc.).

Mangavano i loro prodotti che coltivavano e vendeva delle stagioni e
cucinavano in modo semplice.

Non c'erano nei supermercati né gli eletrodomestici.

Anche il pane lo facevano in casa.

C'erano delle piccole botteghe e quasi tutte nel centro storico della città sulla
strada.

Poi c'erano anche le botteghe degli artigiani (ceramisti, fabbri, falegnami, sarti).

A scuola si andava tutti con il grembiule nero con il colletto bianco, i banchi
erano di legno con una specie di panca e per scrivere c'era il pennino con la
calamaia.

I giocattoli erano pochi e spesso di legno per i maschi (pennini, macchinine,
aerei ecc.) e di pezza per le femmine (bambole o orsacchiotti).

Si giocava con cose semplici usando la fantasia e non esistevano i giochi
elettronici né la tv.

Insomma avevano molto meno di quello che abbiamo oggi ma si divertivano lo
stesso.

Dopo la guerra (la Guerra Mondiale) dal 1946 la città cambiò e si costruirono
nuove case anche intorno alla città.

INTERVISTA ALLA NONNA DINA

"Tanto tempo fa al posto della scuola c'erano i campi e pochissime case.

I contadini coltivavano carote, zucchine, cipolle e patate; allevavano gli ovini, i bovini e i suini.

Al posto del Bar Crudeha c'erano tanti alberi e c'era una casa dove si coltivavano le piante e si chiamava "Pianta Cerri".

A San Biagio non c'erano strade ma vicoli pieni di piante.

Con il passare del tempo i cantieri costruirono i palazzi e la nostra scuola!!!"

Intervista ai nonni di Aurora

"Dove ora c'è il Viale Adua non c'era la strada ma c'erano solo campi. Non c'erano negozi né abitazioni e non c'era nemmeno la Chiesa di San Biagio.

Nella zona della tua scuola c'erano soltanto campi.

Una volta, da queste parti, precisamente in Via San Biagio in Cascheni, per andare verso l'Ombrone, accadde una disgrazia: in una casa un bambino di circa 12 anni si uccise perché prese di nascosto un fucile, si nascose nel bagno e, per cercare di sparare ad un uccellino, gli partì improvvisamente un colpo e morì".

ALLA SCOPERTA...

dell'ARCHIVIO
di STATO di
PISTOIA

All'Archivio ci sono documenti
fino al 1960, perché
occorrono più di 40 anni
per essere definiti
"documenti storici".



Il documento più
antico è una
pergamena del
1004
scritta in latino.

CATASTO STORICO (circa 1820)

IL CATASTO LEOPOLDINO

La costituzione del Catasto Leopoldino ha previsto la realizzazione di numerose mappe e di registri di corredo: le tavole indicative. Questi registri ci forniscono informazioni su ogni singola particella: nome del proprietario, destinazione d'uso del suolo, superficie (espressa in braccio quadrato).

A NOI OGGI CONSENTE

Il confronto fra la rappresentazione attuale del paesaggio e la cartografia storica.

Questo introduce un altro concetto: L'UNITÀ di MISURA, la metrologia.

L'esigenza di avere dei sistemi di misurazione e relative unità di misura è molto antico: risale al tempo in cui l'uomo cominciando a praticare l'agricoltura avverte la necessità di misurare il terreno disponibile per valutare la quantità di seme da utilizzare e il prodotto ottenibile. Questo sistema si è col tempo evoluto ed affinato fino ad arrivare ai giorni nostri con l'attuale sistema metrico decimale che è entrato in vigore nel 1860, dopo un tentativo del governo francese del 1809 che fallì presto.

Pietro Leopoldo nel 1782 introduce nel sistema di misurazione il braccio fiorentino che equivale a cm. 58,36 che rimane in uso fino all'unità d'Italia.

Curiosità: sotto il portico del Palazzo Comunale di Pistoia fu murato un campione ufficiale del doppio braccio e nel 1861 (Unità d'Italia) fu aggiunto anche il campione del metro.

Per le misure di superficie troviamo la coltra (circa 5.000 mq.), lo stiolo che equivale ad 1/4 di coltra, panoro (1/2 di stiolo), il pugnoro (1/12 di punoro), il braccio quadro che equivale a mq. 0,55.



16 e
23 novembre
2010

La Signora Cristina
ci accoglie nella
"SALA di STUDIO"



Ricerca

ARCHIVIO D'STATO
di Parma
ATTIVITÀ DIDATTICA
e PROMOZIONALE

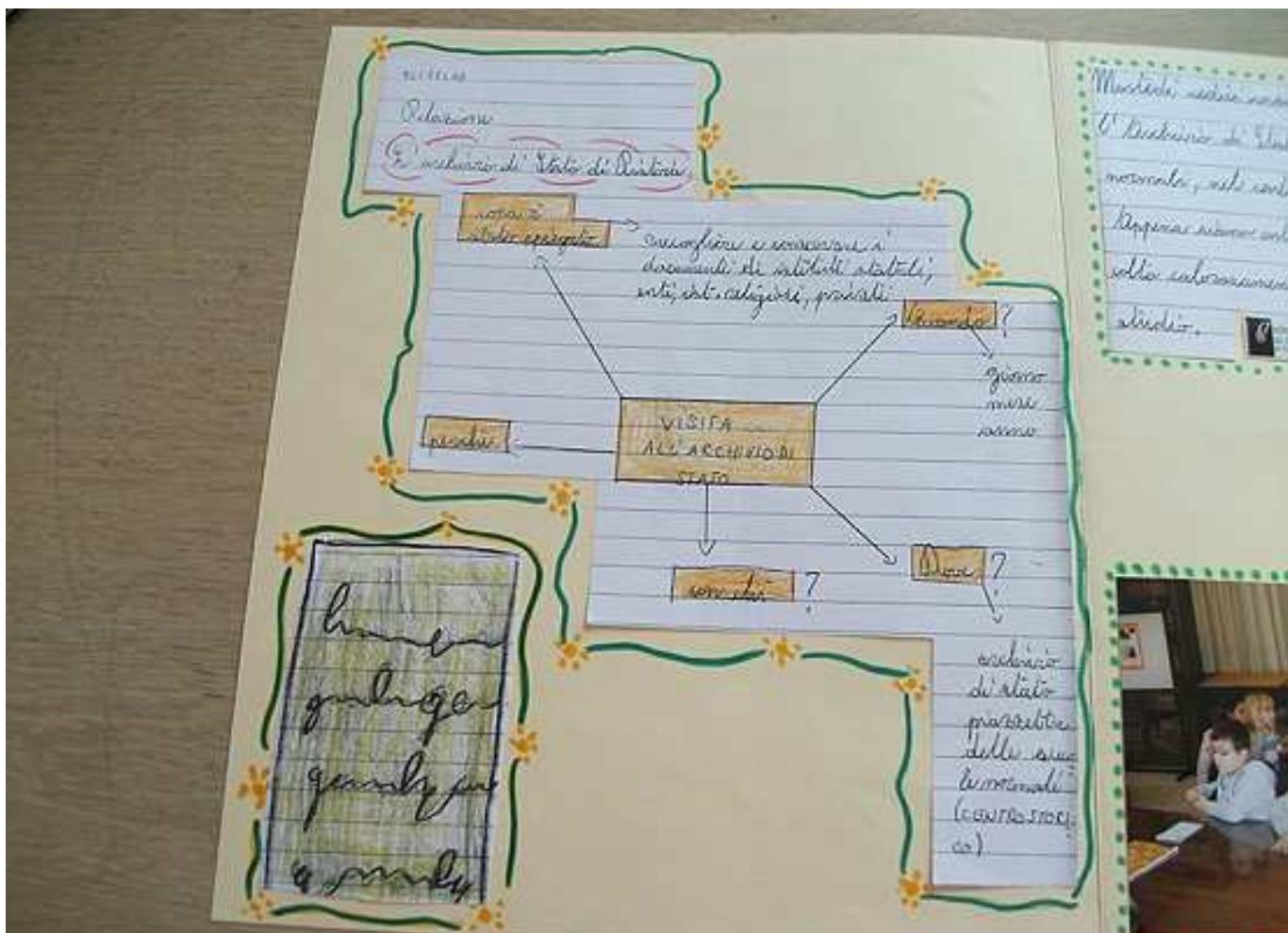


da abitare e visitare
spiegata dall'arche
Parma

rete all'universo

Consultazione



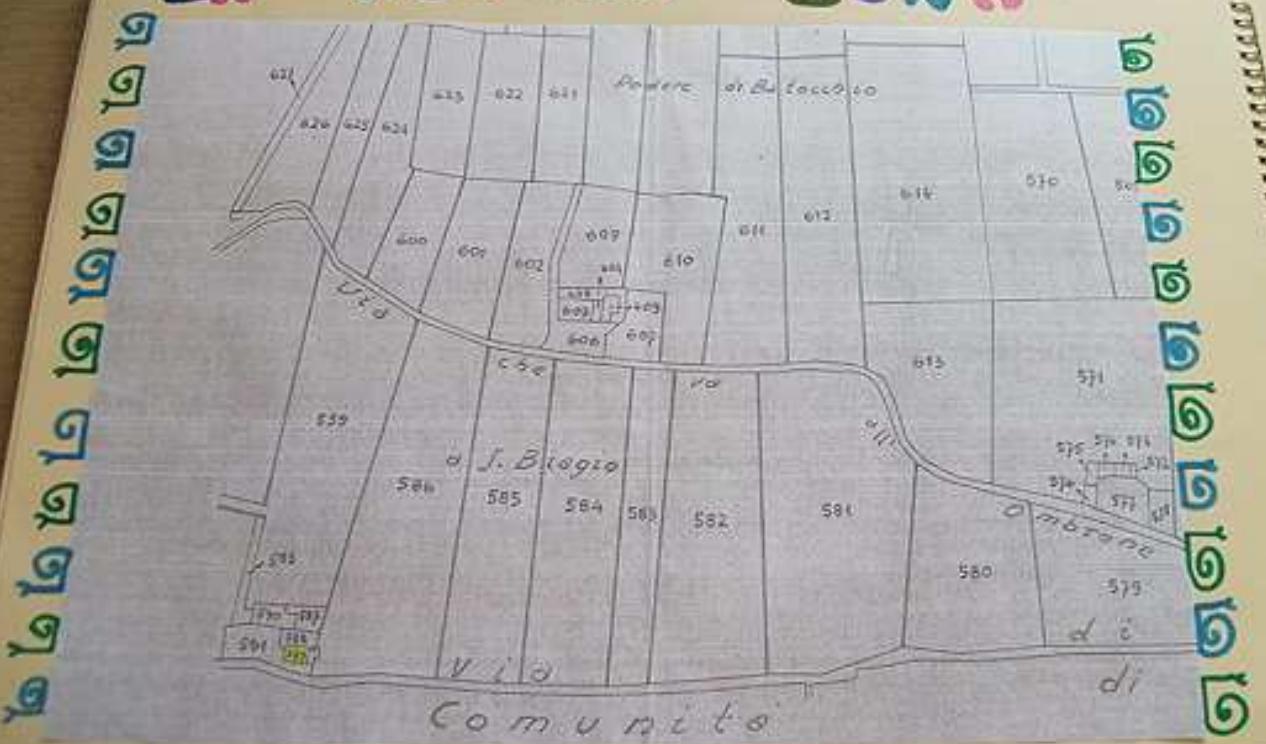


di Stato, inserito nel progetto "l'ospizio per il territorio", per vedere i domande dei padroni del territorio sono alla ricerca e quindi per approfondire l'argomento sarà fatto nella manica tutta.



La signora Melina ci ha spiegato che quei libri d'arte
negli scaffali racchiudono le storie di persone importanti
ma anche, se anche poterano finire ignorate su un posto
della storia piuttosto.
E stata un'esperienza fantastica.

LA NOSTRA ZONA



La signorina ci ha fatto esaminare la nostra zona sulla mappa di Porta al Borgo, sezione "M".

Abbiamo analizzato la parte, cella n° 589, quella della chiesa di San Biagio.

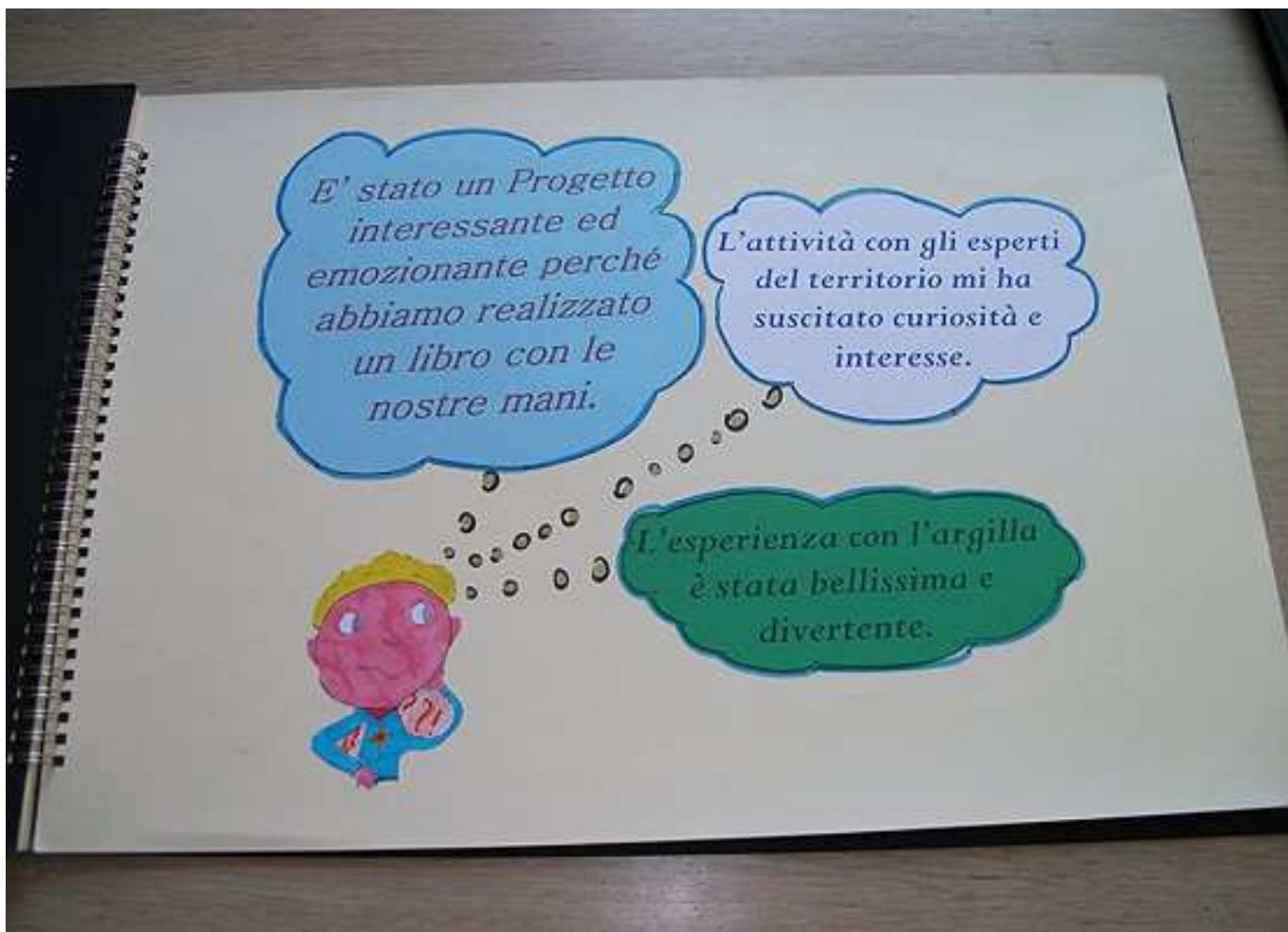
La nostra lettura è stata:

- superficie → 240 braccia quadre
 $= 120 \text{ m}^2$
- destinazione d'uso → Chiesa
- proprietà → Chiesa





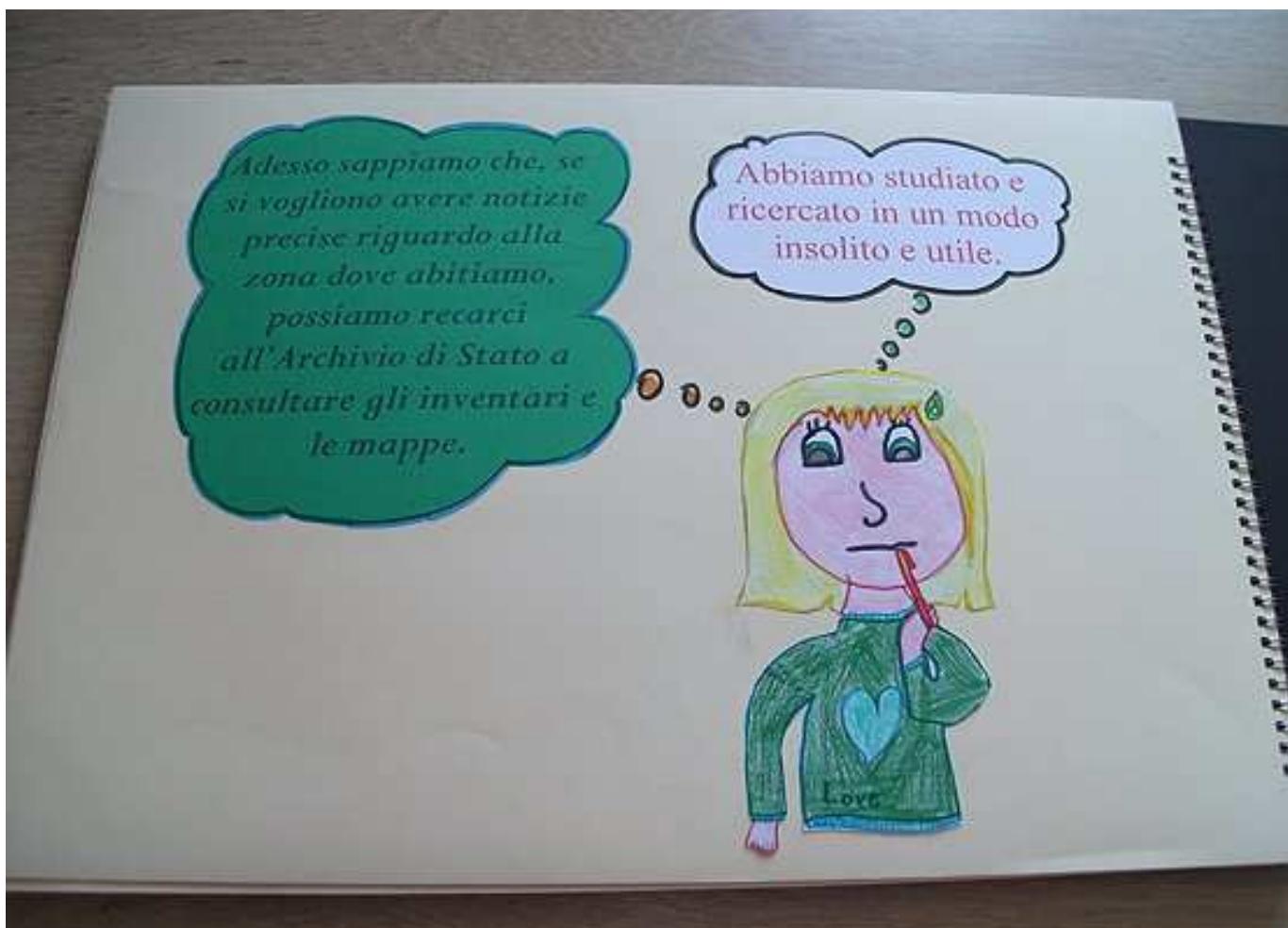




E' stato un Progetto
interessante ed
emozionante perché
abbiamo realizzato
un libro con le
nostre mani.

L'attività con gli esperti
del territorio mi ha
suscitato curiosità e
interesse.

L'esperienza con l'argilla
è stata bellissima e
divertente.



Adesso sappiamo che, se
si vogliono avere notizie
precise riguardo alla
zona dove abitiamo,
possiamo recarci
all'Archivio di Stato a
consultare gli inventari e
le mappe.

Abbiamo studiato e
ricercato in un modo
insolito e utile.